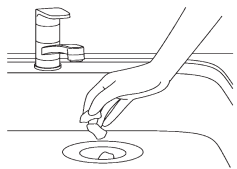


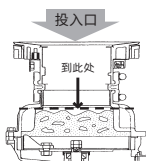
使用前请仔细阅读另附的使用说明书后，正确使用。

## 1 请将厨余垃圾投入厨余垃圾处理器内。



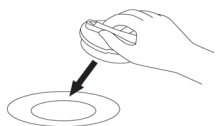
- 此时，请不要一次投入大量的厨余垃圾。请确认下图所示标准投入量。

[标准投入量]



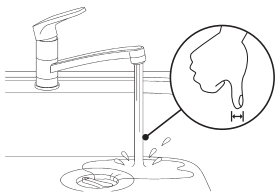
- 厨余垃圾处理器有不能处理的垃圾(物品)。请确认背面注明的不能投入的垃圾(物品)。

## 2 请在投入口插入盖开关。



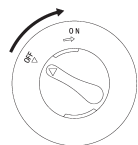
- 将盖开关的△记号对准投入口的“OFF”位置插入。

## 3 请打开水龙头用水冲洗。



- 运转中必须用水冲洗。
- 标准的水流量为拇指粗细(每分钟8公升)。

## 4 开始放水经约5秒钟后，将盖开关向右转动，置于“ON”。

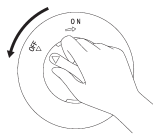


- 转动盖开关，直至盖开关的△记号对准“ON”位置，这时蜂鸣器会发出“哔哔”声，表示厨余垃圾处理器开始运转。

**注意**

运转中若发出金属声或很大的声音时，请立即将盖开关向左转到“OFF”位置，停止运转。

## 5 听不到粉碎厨余垃圾的声音后，请将盖开关向左转到“OFF”位置。

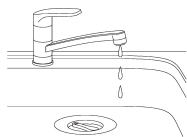


- 即使不将盖开关转到△记号的“OFF”位置，约1分钟后会自动停止运转。

**警告**

本机未完全停止运转前，不可取下盖开关将手伸入投入口，否则有受伤的危险。

## 6 厨余垃圾处理器停止经约10秒钟后，关闭水龙头停止放水。

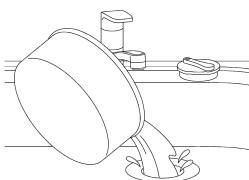


- 为了防止粉碎的厨余垃圾积存在排水管内，运转停止后请放水继续冲洗片刻。

## 7 不使用厨余垃圾处理器时，请将盖开关的△记号对准“OFF”位置。



## 8 请每星期2~3次将洗刷桶和锅等积存的水一下子倒入投入口冲洗。这样，对洗净排水管很有效果。



- 特别是处理鸡蛋壳后进行冲洗效果更好。
- 旅游等长期外出时，在出门之前将积存的水一下子倒入投入口冲洗。

**注意**

倒入积存的水冲洗时，请取下厨余垃圾处理器的盖开关。

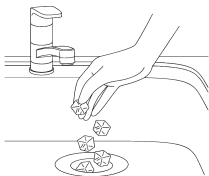


## 清洁方法 (用冰清洗)

如果用冰清洗后，仍觉得有异味或脏污时，请参照使用说明书第19~20页的步骤清扫内部。

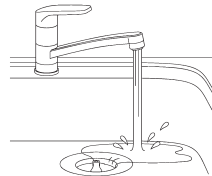
### 1 请投入5~6个冰块(立方体冰块等)。

如果在粉碎桶内放入冰块时滴入数滴厨房用中性清洁剂、柠檬、食醋等对除臭除污十分有效。



### 2 请一边放水一边运转厨余垃圾处理器。

厨余垃圾处理器将冰块搅碎成冰碴，清洗附在粉碎桶内的脏污。



※如果异物混入厨余垃圾处理器的粉碎桶内时，请参照使用说明书第14页的步骤进行清除。

## 不可投入的垃圾(物品)

(切勿扔入)

如果投入以下垃圾(物品)会损坏厨余垃圾处理机,或不能粉碎垃圾而残留在内部。而且,还会造成不能在排水处理槽进行正常处理的原因。

### 金属类

勺子、叉子、  
金属瓶盖



### 玻璃类

玻璃杯、  
瓶子碎片等



### 陶器类

碟子、茶碗、  
筷子架等



### 大量的鱼和鸡皮

生鱼皮、鸡皮、  
整个的章鱼和鱿鱼等



### 贝壳类

牡蛎、海螺、蛤蜊、  
蚬贝



### 高温食物

热汤和油、  
热咖喱等



### 硬的厨余垃圾

螃蟹类的壳、鲷鱼等大的鱼骨、  
南瓜、柿子、桃等的硬核、  
牛肉、猪肉、鸡肉的大骨头等



### 高纤维材质

竹笋皮、菠萝芯和皮、玉米皮、  
栗子皮、洋葱皮、大量(双手捧满的量)  
的毛豆壳、鲜花、花枝等



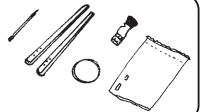
### 油、药品类

大量的蛋黄酱、  
大量油、  
大量的酸性和碱性清洁剂



### 食品碎屑以外

一次性筷子、牙签、口香糖、塑料、橡胶、纸、塑料袋、  
保鲜膜、铝箔纸、泡沫塑料、托盘、厨房用纸、厨房毛巾、  
纸巾、铁丝、石头、砂子、烟头等



## 不易处理的垃圾(物品)

虽然可以粉碎以下的厨余垃圾,但是,有可能会残留在厨余垃圾处理机内。

### ●大厨余垃圾

卷心菜、生菜的大叶、柚子和西瓜  
及哈密瓜的皮等。

切成约3cm见方的碎块后投入。



### ●鸡蛋壳

如果一次粉碎大量鸡蛋壳,会容易堆积  
在排水管内而造成堵塞。

与其他厨余垃圾混合在一起,  
每次少量(1~2个左右)投入进行处理。



### ●柔软且有弹力的厨余垃圾

生鱼皮、鸡皮、软骨。

与其他厨余垃圾混合,  
每次少量投入进行处理。



### ●少量纤维材质的厨余垃圾

毛豆壳(放在单手掌上绰绰有余的程度)等。

与其他厨余垃圾混合,  
每次少量投入进行处理。



※请勿大量投入单一的厨余垃圾(只有米饭、只有毛豆、只有鸡蛋壳、只有茶叶等)。否则会有垃圾不能被正常处理而残留在粉碎桶内,造成排水管堵塞。

## 本机不转动时

可能是因投入过多的厨余垃圾、或夹住异物造成不能运转(锁住)。这种情况下,超负载保护装置会启动并发出“啵-啵-啵-啵-啵...”的蜂鸣器鸣响声(电子声)告知。此时,请按照使用说明书第15~17页内容进行处理。另外,将盖开关置于OFF即可停止蜂鸣器。

使用厨余垃圾处理机中发生其它异常时,请参照使用说明书第21~22页内容,试一试处理方法。

有关售后服务,请仔细阅读使用说明书第23~24页内容。

如果因处理不可投入的垃圾、或因使用使用说明书中记载以外的使用方法造成厨余垃圾处理机异常故障,修理时要收费。

有关厨余垃圾处理机咨询处

TERAL株式会社

TERAL呼叫中心(免费电话)



0120-201-844